

Preparar una velada de lectura

Guía de revisión · Español

Respuesta abierta: el ejemplo no es una clave única. Revisa el sentido con los criterios; no basta escribir algo.

Una respuesta posible

Benutze den kleinen Raum für die sechs Personen, denn dort ist es ruhig. Im großen Raum spielt eine Musikgruppe. Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. Stell die sechs Stühle bereit und lege einen Text auf jeden Platz. Prüfe vor dem Anfang: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text?

Evidencias del ejemplo

c1: für die sechs Personen — Identificas la preparación para seis lectores.

Identifica el referente: el lector debe saber de quién o de qué hablas.

c2: Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. — Recuperas la copia del pasillo y preparas seis textos.

Conserva el dato que permite actuar sin adivinar.

c3: denn dort ist es ruhig. — Eliges la sala pequeña por la calma.

Relaciona la decisión con la necesidad de esta situación.

c4: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text? — Compruebas silla y texto para cada persona antes de empezar.

Cierra el texto con información útil para el siguiente paso.

Variantes válidas

Se acepta porque con weil, denn o dos frases separadas. No se exige una secuencia única si queda todo preparado antes del inicio.

Ayuda para mejorar

No basta decir seis textos: explica dónde obtener la copia que falta para que alguien pueda seguir tus instrucciones.

Por criterio: NE = sin evidencia; 0 = aún no cumple; 1 = logro parcial o con pistas de contenido; 2 = cumple sin pistas de contenido. Registra las ayudas de acceso sin penalizarlas. Sin media, nota oficial ni certificación MCER.

Mira también: propósito y datos; orden legible; lengua comprensible para el nivel; un cambio justificado del borrador. Los errores que no impiden el mensaje pueden recibir ayuda sin invalidar todo el texto.

Conserva el borrador. Marca una mejora y explica por qué ayuda al lector; si ya cumple, señala una comprobación concreta y justifícala.

Registro vacío: criterio / NE–0–1–2 / frase observada / ayuda utilizada / próximo paso. Conservar borrador y revisión; no recoger datos personales.

Preparar um serão de leitura

Guia de revisão · Português · Portugal

Resposta aberta: o exemplo não é uma chave única. Revê o sentido com os critérios; escrever algo não basta.

Uma resposta possível

Benutze den kleinen Raum für die sechs Personen, denn dort ist es ruhig. Im großen Raum spielt eine Musikgruppe. Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. Stell die sechs Stühle bereit und lege einen Text auf jeden Platz. Prüfe vor dem Anfang: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text?

Evidências do exemplo

c1: für die sechs Personen — Identificas a preparação para seis leitores.

Identifica o referente: o leitor precisa de saber de quem ou de que falas.

c2: Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. — Vais buscar a cópia do corredor e preparas seis textos.

Conserva o dado que permite agir sem adivinhar.

c3: denn dort ist es ruhig. — Escolhes a sala pequena por ser tranquila.

Relaciona a decisão com a necessidade desta situação.

c4: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text? — Verificas cadeira e texto para cada pessoa antes de começar.

Termina o texto com informação útil para o passo seguinte.

Variantes válidas

Aceita-se a razão com weil, denn ou duas frases separadas. Não se exige sequência única se tudo estiver pronto antes do início.

Ajuda para melhorar

Não basta dizer seis textos: explica onde obter a cópia em falta para alguém poder seguir as instruções.

Por critério: NE = sem evidência; 0 = ainda não cumpre; 1 = resultado parcial ou com pistas de conteúdo; 2 = cumpre sem pistas de conteúdo. Regista os apoios de acesso sem penalização. Sem média, nota oficial ou certificação QECR.

Observa também: finalidade e dados; ordem legível; língua compreensível para o nível; uma alteração justificada do rascunho. Erros que não impedem a mensagem podem receber apoio sem invalidar o texto todo.

Guarda o rascunho. Assinala uma melhoria e explica por que ajuda o leitor; se já cumpre, indica uma verificação concreta e justifica-a.

Registo vazio: critério / NE–0–1–2 / frase observada / apoio utilizado / passo seguinte. Guardar rascunho e revisão; não recolher dados pessoais.

Preparare una serata di lettura

Guida alla revisione · Italiano

Risposta aperta: l'esempio non è una soluzione unica. Controlla il significato con i criteri; scrivere qualcosa non basta.

Una risposta possibile

Benutze den kleinen Raum für die sechs Personen, denn dort ist es ruhig. Im großen Raum spielt eine Musikgruppe. Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. Stell die sechs Stühle bereit und lege einen Text auf jeden Platz. Prüfe vor dem Anfang: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text?

Evidenze dell'esempio

c1: für die sechs Personen — Identifichi la preparazione per sei lettori.

Identifica il referente: il lettore deve sapere di chi o di che cosa parli.

c2: Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. — Recupera la copia nel corridoio e prepara sei testi.

Conserva il dato che permette di agire senza indovinare.

c3: denn dort ist es ruhig. — Scegli la sala piccola perché tranquilla.

Collega la decisione alla necessità di questa situazione.

c4: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text? — Controlli sedia e testo per ogni persona prima di iniziare.

Concludi il testo con un'informazione utile per il passo successivo.

Varianti valide

Il motivo può usare weil, denn o due frasi separate. Non c'è un ordine unico se tutto è pronto prima dell'inizio.

Aiuto per migliorare

Dire sei testi non basta: spiega dove prendere la copia mancante per rendere utilizzabili le istruzioni.

Per criterio: NE = senza evidenza; 0 = non soddisfa ancora; 1 = risultato parziale o con suggerimenti sul contenuto; 2 = soddisfa senza suggerimenti sul contenuto. Registra gli aiuti di accesso senza penalizzarli. Nessuna media, voto ufficiale o certificazione QCER.

Osserva anche: scopo e dati; ordine leggibile; lingua comprensibile per il livello; una modifica motivata della bozza. Gli errori che non impediscono il messaggio possono essere guidati senza invalidare tutto il testo.

Conserva la bozza. Segna un miglioramento e spiega perché aiuta il lettore; se soddisfa già i criteri, indica e giustifica una verifica concreta.

Registro vuoto: criterio / NE-0-1-2 / frase osservata / aiuto utilizzato / prossimo passo. Conservare bozza e revisione; non raccogliere dati personali.

Preparing a reading evening

Review guide · English

Open response: the example is not a unique answer. Check meaning against the criteria; entering text is not enough.

One possible response

Benutze den kleinen Raum für die sechs Personen, denn dort ist es ruhig. Im großen Raum spielt eine Musikgruppe. Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. Stell die sechs Stühle bereit und lege einen Text auf jeden Platz. Prüfe vor dem Anfang: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text?

Evidence in the example

c1: für die sechs Personen — Identify preparation for six readers.

Identify the referent: the reader needs to know who or what you mean.

c2: Hole die sechste Kopie aus der Mappe im Flur. — Fetch the corridor copy and prepare six texts.

Keep the fact that lets the reader act without guessing.

c3: denn dort ist es ruhig. — Choose the small room for quietness.

Connect your decision to the need in this situation.

c4: Hat jede Person einen Stuhl und einen Text? — Check a chair and text for each person before starting.

End with useful information for the next step.

Valid alternatives

Use weil, denn or separate sentences for the reason. No single order is required if everything is ready before the event.

Feedback to improve

Say where the missing copy comes from; a final count alone is not a usable procedure.

Per criterion: NE = no evidence; 0 = not yet met; 1 = partial success or content prompts; 2 = met without content prompts. Record access support without penalising it. No average, official grade or CEFR certification.

Also review: purpose and facts; readable order; language understandable at this level; a justified draft change. Errors that do not block the message may receive support without invalidating the whole text.

Keep your draft. Mark an improvement and explain why it helps the reader; if it already meets the criteria, identify and justify a specific check.

Blank record: criterion / NE–0–1–2 / observed phrase / support used / next step. Keep draft and revision; do not collect personal data.